

Данный черновик письма Председателю Госсовета Республики Грузия Э.Шеварднадзе был обнаружен 2 октября 1992 г. на столе у первого заместителя управляющего зоны г.Гагра, депутата Верховного Совета Республики Абхазия Михаила Джинчарадзе. Последний и является автором письма. После освобождения г.Гагра абхазским народным ополчением был найден М.Джинчарадзе, смертельно раненый в спину. Есть основания полагать, что он был застрелен представителями грузинских оккупационных властей при бегстве из Гагра. Оригинал письма на грузинском языке имеется. Ниже приводится перевод на русский язык:

Господин Эдуард!

Вас беспокоит первый заместитель управляющего Гагры Михаил Джинчарадзе. В первую очередь я хочу извиниться за то, что до сих пор не смог связаться лично с Вами. Хочу ввести Вас в курс дела и сообщить о ситуации. (вся эта часть зачеркнута - здесь и ниже примечания переводчика).

Господин Эдуард!

На сегодняшний день в городе мы имеем 600 человек вооруженных гвардейцев и сил "Мхедриони". Остальные, до 400 человек, организованно выехали в Тбилиси. В достаточном количестве есть техника. В этом отношении все в порядке. Все распределены в домах отдыха. Питание осуществляется нормально. Я говорил с господином Сигуа о добавочном ввозе продуктов. Мы все делаем для того, чтобы создать им все условия.

Вместе с тем нас беспокоит один вопрос. В связи с прибытием новых сил за эти 4-5 дней в городе фактически погасла жизнь. Грабят дома и квартиры. Начали с ограбления абхазских домов, потом продолжили грабеж армянских, русских, а сейчас приступили к ограблению грузинских квартир. В городе фактически не осталось ни одной частной или государственной машины, которую не вывезли. Меня больше беспокоит политическая значимость этого процесса. От грузинского народа фактически уже отмежевалось население других национальностей. В городе и среди грузин имеется тенденция недовольства по отношению к армии, что может вызвать нежелательные результаты, а именно - отход от грузин и присоединение к абхазам (со слов "а именно" зачеркнуто), так как в нашем городе пока имеются многочисленные группы сторонников Звиада, которые ведут нежелательную пропаганду, а грабежи, совершаемые вооруженными частями, льют воду на их мельницу. (Имеется в виду Тамсахурдия)